EN JUICER SAFETY INSTRUCTIONS

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Do not use the appliance if the rotating sieve or the protecting cover is damaged or has visible cracks.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the supplier.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household only. It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for :
-staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
-farm houses;
-by clients in hotels, motels and other residential type environments;
-bed and breakfast type environments.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Make sure you wash with warm soapy water using a sponge, all the attachments which have come into contact with food, immediately after use. The filter can be cleaned using the brush.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Improper use of the appliance and its accessories may damage the appliance and cause injury.
- The sieve have sharp blades, take care when handling and during cleaning.
- To avoid all accidents and damage the appliance, follow operating times and speed settings for accessories specified in the manual.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Always check the sieve before use.
- Please read these instructions carefully before first use. The appliance is designed for domestic use only. The manufacturer shall not accept any liability and reserves the right to cancel the guarantee in the event of commercial or inappropriate use or failure to follow the instructions.
- If there is any evident damage to the sieve, contact an Approved Service Centre. The sieve has sharp edges: handle it with care.
- For your safety, this appliance is compliant with applicable standards and regulations:
  - Low Voltage Directive
  - Electromagnetic compatibility directive
  - Regulations governing materials in contact with food.
- Check that the supply voltage shown on the rating plate of the appliance matches that of your electrical system. Any connection error will invalidate the guarantee.
- Do not place or use this appliance on a hotplate or close to an open flame (gas cooker).
- Do not immerse the motor unit or put it under running water.
- Use this appliance on a solid, stable worktop, away from water splashes. Do not turn it over.
- Any intervention other than normal cleaning and maintenance by the customer must be carried out by an approved service centre.
- Never unplug the appliance by pulling on the cord.
- Do not use an extension lead. If you accept liability for doing so, only use an extension lead which is in good condition, has a plug with an earth connection and is suited to the power rating of the appliance.
- A domestic appliance must not be used:
  - If it has fallen on the floor
  - If it is damaged or incomplete.
- Do not use your appliance if it does not operate correctly. If it has been damaged or if the power cord or plug is damaged. To maintain safety, these parts must be replaced by an Approved Service Centre.
- In such cases, or for any other repair, you must contact an Approved Service Centre.
- This product has been designed for domestic use only. The manufacturer accepts no responsibility, and the guarantee will not apply, for any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions.
- Only use original accessories and components. We cannot accept any responsibility if this is not the case.
- Never put your fingers or any other object in the filler tube while the appliance is in operation. Always use the pusher provided for this purpose.
- Never open the cover before the sieve has come to a complete stop.
- Do not remove the pulp collector while the appliance is in use.
- Always unplug the appliance from the mains after use.
- Do not leave the power cord close to or in contact with sources of heat or sharp edges.
- Do not allow long hair, scarves, ties etc. to hang over the appliance or attachments when in use.
- Wait for all moving parts to stop before opening the appliance.
- Do not exceed the maximum quantities or operating periods indicated.

Environment protection first !

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.

BG ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА СОКОИЗТИСКВАЧКА ТИП „ЦЕНТРОФУГА".

- Наглеждайте децата, за да се уверите, че не играят с уреда.
- Уредът не трябва да се използва от деца.
- Пазете уреда и неговия кабел далеч от деца.
- Не използвайте уреда, ако филтърът или капакът на предпазителя е счупен, ако е повреден, ако виждате пукнатини.

ВНИМАНИЕ:За избягване на опасността от непреднамерено нулиране на термо изключвателя, този уред не трябва да се свързва през външно превключващо устройство, например таймер, или да е свързан към електрическата верига, която се включва и изключва редовно от помощта програма.

- Изключвайте винаги уреда от електрозахранването, ако той е оставен без надзор и преди монтаж, демонтаж или почистване.
- За да се избегне опасност в случай на повреда на захранващия кабел, той трябва да се замени от производителя, в негов сервизен център или от специалист със съответната квалификация.
- Вашият уред е предвиден само за домашна употреба. Той не е предвиден за използване в следните случаи, които не се покриват от гаранцията:
-В помещения за хранене, предвидени за персонала в магазини, офиси и други професионални среди,
-Във ферми,
-От клиенти на хотели, мотели и други сгради за настаняване,
-В сгради от тип "стаи за гости".
- Този уред може да се използва от лица, които нямат необходимите опит и познания или чиито физически, сетивни или умствени способности са намалени, само ако те са били обучени и боравят с уреда по сигурен начин и познават съществуващите рискове.
- С уреда не трябва да си играят деца.
- Непосредствени след употреба почиствайте всички принадлежности в контакт с хранителни продукти с хладка сапунена вода с помощта на гъба. Филтърът може да се почисти с четката.
- Спрете уреда и изключете от електрозахранването преди да сменяте принадлежностите или да доближавате части, които са подвижни при работа.
- Неправилното използване на уреда и неговите аксесоари може да повреди уреда и да причини наранявания
- Ситото има остриета, внимавайте при използване и почистване.
- За да бъдат избегнати всякакви инциденти, както и повреда на уреда, следвайте оперативните настройки за продължителност и скорост, описани в упътването.
- Уредът не е предназначен за използване от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или при липса на опит и познания, освен ако не са били под надзор или инструктаж относно използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната сигурност.
- Децата трябва да бъдат под надзор, за да бъде гарантирано, че те не си играят с уреда.

- Винаги проверявайте филтъра преди употреба.
- Ако филтърът е видимо повреден, се обърнете към одобрен сервизен център. Крайщата на филтъра са остри: работете внимателно.
- За ваша безопасност, този уред е съвместим със следните стандарти и регламенти:
  - Директивата за уредите, работещи под ниско напрежение
  - Директивата за електромагнитната съвместимост
  - Регламенти, свързани с материали в контакт с хранителни продукти.
- Уверете се, че захранващото напрежение, посочено на таблицата с техническите данни на уреда, съответстват на данните на вашата електрическа инсталация. Всяко неправилно захранване анулира гаранцията.
- Не поставяйте и не използвайте уреда върху или близо до източник на топлина (газова готварска печка).
- Не потапяйте блока на електромотора във вода и не го поставяйте под течаща вода.
- Използвайте уреда само върху устойчива и твърда работна маса, далеч от водни пръски. Не обръщайте уреда.
- Всяко действие, различно от обикновеното почистване и поддръжка от потребителя, трябва да се извършва от оторизиран сервизен център.
- Никога не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда от мрежата.
- Използвайте удължител само след като сте уверили, че той е в изправно състояние.
- Кухненски електрически уред не трябва да се използва:
  - Ако е падал на земята
  - Ако е повреден или ако е непълен.
- В теч случаи, както и за всеки друг ремонт, трябва да се обърнете към одобрен сервизен център.
- Този уред е предвиден за употреба изключително в битови условия. Производителят не носи никаква отговорност и се запазва правото да анулира валидността на гаранцията в случай на нетрадиционна употреба или употреба с съгласно цели или неспазване на инструкциите за начина на употреба.
- Използвайте само оригинални приставки и принадлежности. В противен случай не носим никаква отговорност.
- Никога не поставяйте пръстите си или друг предмет в отвора за пъхване, когато уредът работа. Използвайте само бутането, предвидено за тази цел.
- Никога не отваряйте капака, преди пълното спиране на филтъра.
- Не изтеглете колектора за пулп по време на работа на уреда.
- След употреба винаги изключвайте уреда от мрежата.
- Не надвишавайте посочените максимални количества или продължителността на работа.

Нека помогнем за опазване на околната среда!

Уредът съдържа много полезни и подлежащи на рециклиране материали.
Занесете уреда в пункт за вторични суровини, за да може той да бъде рециклиран по подходящ начин.

BS SIGURNOSNE UPUTE

- Djecu treba nadzirati da se ne bi igrala aparatom.
- Djeca ne smiju koristiti aparat.
- Držite aparat i njegov kabal van domašaja djece.
- Aparat nemojte koristiti ako su njegov rotacioni filter ili zaštitni poklopac oštećeni ili se na njima jasno vide pukotine.
- Kako bi se izbjegla opasnost usljed nenamjernog resetovanja, ovaj aparat se ne smije snabdijevati pomoću eksternog prekidača, kao što je tajmer, i ne smije biti priključen na strujno kolo koje se može redovno uključivati i isključivati po potrebi.
- Uvijek isključujte aparat iz struje ako ga ostavljate bez nadzora, prije instalacije i deinstalacije, te prije čišćenja.
- Ako je strujni kabal oštećen, on se treba zamijeniti od strane proizvođača, njegovog ovlaštenog servisnog centra ili osobe sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla svaka opasnost.
- Vaš aparat namijenjen je samo za upotrebu u domaćinstvu. Aparat nije namijenjen za upotrebu u sljedećim slučajevima, koji nisu obuhvaćeni garancijom:
-U posebnim kuhinjama rezerviranim za osoblje, u skladištima, kancelarijama i drugim profesionalnim sredinama,
-Na farmama,
-Od strane gostiju hotela, motela i drugih objekata stambenog karaktera,
-U objektima pansionskog tipa.
- Ovaj aparat mogu koristiti osobe koje nemaju iskustva i znanja ili su im fizičke, čulne i mentalne sposobnosti smanjene ukoliko su one obučene ili obavljaštene o povezanim rizicima.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Čistite sve nastavke u dodiru s hranom odmah nakon upotrebe, mlakom vodom i deterdžentom za pranje, uz pomoć spužvice. Filter se može čistiti uz pomoć četkice.
- Zaustavite aparat ili ga isključite iz struje prije zamjene nastavka ili prije nego što se približite dijelovima koji su u pokretu.
- Nepravilna uporaba uređaja i njegovog pribora može oštetiti uređaj i uzrokovati povrede.
- Sito ima oštre noževe. Budite oprezni prilikom rukovanja i tijekom čišćenja.
- Kako biste izbjegli nezgode i oštećenja uređaja, slijedite upute u pogledu vremena i postavki brzine za pribor navedene u priručniku.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su im osobe odgovorne za njihovu sigurnost dale dopuštenje ili ih uputile u pravilno korištenje uređaja.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se ne bi igrala s uređajem.

- Uvijek provjerite filter nakon upotrebe.
- Ako je staran filtera oštećeno pogorčano, obratite se ovlaštenom servisnom centru. Ivice filtera su oštre: njima rukujte oprezno.
- Za vašu sigurnost, ovaj aparat je kompatibilan sa sljedećim normama i propisima :
  - Direktiva o niskom naponu
  - Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti
  - Propisi koji se odnose na materijale namijenjene za dodir s hranom.
- Provjerite odgovara li napon naznačen na pločici s električnim karakteristikama aparata vašim električnim instalacijama. Svakom greškom pri priključivanju poništava se garancija.
- Nemojte postavljati i nikad nemojte koristiti ovaj aparat na grijnoj ploči ni u blizini plamena (štednjak na plin).
- Nikad nemojte uranjati blok motora u vodu i postavljati ga pod tekuću vodu.
- Ovaj aparat koristite samo na čvrstoj i stabilnoj radnoj površini, dalje od mjesta gdje prska voda. Ne okrećite aparat naopako.
- Svaku intervenciju osim čišćenja i redovnog održavanja od strane korisnika treba vršiti u ovlaštenom servisnom centru.
- Nikad nemojte isključivati aparat povlačenjem za kabal.
- Nemojte koristiti produžni kabal osim ukoliko ste provjerili da li je u savršenom stanju.
- Kućanski aparat ne smije se koristiti:
  - Ako je pao na zemlju
  - Ako je oštećen ili nije čitav.
- U tom slučaju, kao i kod svake popravke, trebate se obratiti svom ovlaštenom servisnom centru.
- Ovaj aparat namijenjen je isključivo za upotrebu u domaćinstvu. Proizvođač odbija svaku odgovornost i zadržava pravo na poništavanje garancije u slučaju komercijalne ili neodgovarajuće upotrebe, ili u slučaju nepoštivanja uputstava za upotrebu.
- Koristite samo originalne nastavke i komponente. U suprotnom slučaju, proizvođač ne prihvata odgovornost.
- Nikad nemojte stavljati prste ni druge predmete u otvoru cijev za punjenje tokom funkcioniranja aparata. U tu svrhu koristite isključivo isporučeni potiskivač.
- Nikad nemojte otvarati poklopac prije nego što se filter u potpunosti ne zaustavi.
- Nemojte vaditi kolektor pulpe dok aparat funkcionira.
- Sistematski isključujte aparat iz struje nakon upotrebe.
- Nemojte prekoračiti maksimalne količine ni dužinu rada.

Učestvujmo u zaštiti okoline!

Vaš aparat sadrži brojne vrijedne materije koje se mogu reciklirati.
Odnesite ga u punkt za prikupljanje na obradu.

CS BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO ODŠŤAVŇOVAČ

- Je vhodné dohlížet na děti, aby si s přístrojem nehrály.
- Tento přístroj nesmějí používat děti.
- Udržujte přístroj a jeho šňůru mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený ochranný kryt (ti jsou na něm vidět trhliny)
- POZOR: Aby se zabránilo hrozbě neúmyslného resetování tepelného spínače, nesmí být tento přístroj napájen skrze externí spínací zařízení, jako je časovač nebo skrze okruh, který se pravidelně vypíná a zapíná.
- Přístroj odpojte ze zásuvky: před montáží, demontáží, čištěním nebo pokud ho nemůžete mít pod dohledem.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo osoba mající podobnou kvalifikaci, abychom se vyhnuli veškerému nebezpečí.
- Výrobek byl vytvořen pouze pro domácí použití. Není určen pro použití v následujících případech, na které se zároveň nevztahuje záruka:
-V kuchyňských koutech určených pro zaměstnance obchodů, kanceláří a na dalších pracovních místech,
-Na farmách,
-V hotelech, motelech a dalších rezidenčních místech pro potřeby hostů,
-V ubytovacích zařízeních typu penzion.
- Tento přístroj mohou používat osoby s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, či osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, pokud prošly školením a instruktáží ohledně bezpečného používání výrobku a znají případná rizika.
- Děti si nesmějí s přístrojem hrát.
- Po použití umyjte všechny nástavce, které přišly do kontaktu s potravinami vlažnou mýdlovou vodou za pomoci houbičky. Filtr můžete vyčistit kartáčkem.
- Vypněte přístroj a vypojte jej ze zásuvky, teprve poté vyměňte nástavce nebo mobilní části, které jsou při spuštění přístroje v pohybu.
- Nesprávné používání spotřebiče a jeho příslušenství může poškodit zařízení a způsobit zranění.
- Sito má ostré čepele. Buďte opatrní při manipulaci a čištění.
- Chcete-li zabránit všem nehodám a poškození zařízení, dodržujte provozní doby a nastavení rychlosti pro příslušenství uvedené v tomto návodu.
- Přístroj není určen k používání osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, nejsou-li tyto osoby pod dohledem nebo nejsou-li řádně poučeny ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti si nesmí se zařízením hrát a musí být pod dohledem.

- Před použitím vždy zkontrolujte filtr.
- Pokud je filtr viditelně poškozený, kontaktujte autorizované středisko. Okraje filtru jsou velmi ostré: zacházejte s ním opatrně.
- Pro vaši bezpečnost, tento přístroj je kompatibilní s následujícími normami a předpisy:
  - Směrnice o nízkém napětí
  - Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě
  - Nařízení týkající se materiálů určených k kontaktu s potravinami.
- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na informačním štítku odpovídá napětí vaší elektrické instalace. Jakékoliv špatné zapojení ruší záruku.
- Nepokládejte, ani nepoužívejte tento přístroj na hořké desce nebo v blízkosti plamene (plynový sporák).
- Motorovou jednotku nikdy neponořujte do vody, ani ji nepřelachujte pod tekoucí vodou.
- Přístroj používejte výhradně na stabilní pracovní desce mimo dosah vody. Přístroj nikdy neponořujte do vody.
- Jakýkoliv zásah kromě čištění a běžné údržby, kterou provádí klient, musí provést servisní středisko.
- Nikdy nevypojujte přístroj zatažením za šňůru.
- Prodlužovačku používejte pouze poté, co zkontrolujete, že je ve vynikajícím stavu.
- Domácí spotřebič nepoužívejte:
  - Pokud spadl na zem
  - Pokud je poškozený nebo nekompletní.
- V takovém případě, stejně jako v případě jakékoliv jiné opravy, musíte kontaktovat akreditované servisní středisko.
- Tento přístroj je určen pouze k domácímu použití. Výrobce se zbavuje jakékoliv odpovědnosti a vyhrazuje si právo vypovědět záruku v případě komerčního nebo nevhodného použití nebo při nedodržení pokynů a instrukcí.
- Používejte pouze originální příslušenství a složky. V opačném případě neneseme žádnou odpovědnost.
- Nikdy nedávejte prsty nebo jakýkoliv jiný předmět do plnicího komínku, pokud je přístroj spuštěný. Používejte výlučně tlačný kolík určený k tomuto účelu.
- Víko nikdy neotevírejte před úplným zastavením filtru.
- Neodstraňujte kolektor dužiny během fungování přístroje.
- Po každém použití vypojte přístroj ze zásuvky.
- Nepřekračujte maximální množství, ani uvedenou dobu používání.

Podílejme se na ochraně životního prostředí!

Váš přístroj obsahuje řadu zužitkovatelných a recyklovatelných materiálů.
Odneste jej do sběrny, aby mohl být zpracován.

HU CENTRIFUGA BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Gondoskodjon a gyermekek felügyeletéről, és ne engedje őket játszani a készülékkel.
- A készüléket gyermekek nem használhatják.
- A készülék és annak vezetéke gyermekek kezébe nem kerülhet.
- Ne használja a készüléket, ha a forgószűrő vagy a védőfedél károsodott, vagy ha látható repedések vannak rajta.
- A hőkapcsoló helytelen beállítása miatti veszély elkerülése érdekében a készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközök, például időzítővel ellátni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amely rendszeresen ki-bekapcsol.
- Mindig húzza ki a készüléket a hálózatból, ha felügyelet nélkül hagyja, illetve a készülék összeszerelése, szétszerelése vagy tisztítása előtt.
- Ha a tápkábel sérült, a veszélyek elkerülése érdekében azt a gyártóval, annak hivatalos márkaszervizével vagy hasonló szakképesítéssel rendelkező személlyel kell kicserélteti.
- A gép kizárólag otthoni használatra készült. Nem az alább felsorolt használati esetekre készült és ezekre a garancia sem terjed ki:
-Üzletek, irodák és egyéb munkahelyek dolgozói számára kialakított konyhasarkokban,
-Farmokon,
-Szállodák, motelek és egyéb tartózkodásra alkalmas helyek vendégei által,
-Fizető-vendéglátó szoba jellegű környezetekben.
- A készüléket a tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező, vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességgel rendelkező személyek is használhatják, ha annak biztonságos használatára felkészítették, kiképezték őket és megértették a használatával járó veszélyeket.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek játszszanak a készülékkel.
- Használat után azonnal tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkező összes tartozékot langyos mosogatószeres vízben egy szivacs segítségével. A szűrő a kefével tisztítható.
- A tartozékok cseréje vagy a működés során mozgó alkatrészek kézzel történő megközelítése előtt kapcsolja ki és húzza ki a készüléket.
- A készülék és tartozékainak helytelen használata károsíthatja a készüléket és sérülést okozhat.
- A szita pengéi élesek. Legyen óvatos a használatukkal.
- A balesetek és a berendezés károsodásának elkerülése érdekében tartsa be az ebben a használati utasításban felsorolt tartozékok működtetési idejét és sebességét.
- A készüléket korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, vagy tapasztalatlan és ismeretekkel nem rendelkező személyek felügyelet nélkül nem használhatják, vagy csak akkor, ha egy a biztonságukért felelős személytől a készülék használatára vonatkozó utasításokat rendesen megkapták.
- Győződjön meg arról, hogy a gyerekek nem játszanak a készülékkel.

- Használat előtt mindig ellenőrizze a szűrőt.
- Ha a szűrő láthatóan sérült, forduljon egy hivatalos márkaszervizhez. A szűrő szélei élesek: óvatosan bánjon vele.
- Biztonsága érdekében a készülék megfelel a következő szabványoknak és előírásoknak:
  - Kisfeszültségű berendezések irányelv
  - Elektromágneses összeférhetőség irányelv
  - Élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagokra vonatkozó előírások.
- Ellenőrizze, hogy a készülékhez jellemzőit ismertető adattáblán feltüntetett tápfeszültség megfelel az Önnél használt hálózatnak. Bármilyen csatlakoztatási hiba érvényteleníti a garanciát.
- Ne helyezze, és ne használja a készüléket melegítő lapon vagy lángoló felületen (gáztűzhely).
- Soha ne merítse vízbe, illetve ne tartsa folyóvíz alá a motorblokkot.
- A készüléket csak szilárd, stabil és vízállócsempézett mentesé munkafelületen használja. Ne fordítsa fel a készüléket.
- A készülék tisztításán és szokásos karbantartásán kívül egyéb beavatkozásokat hivatalos márkaszervizel kell elvégeztetni.
- Soha ne a vezetékénél fogva húzza ki a készüléket.
- Hosszabbítót csak abban az esetben használjon, ha az tökéletes állapotban van.
- A háztartási kisgépet nem szabad használni:
  - Ha leesett
  - Ha károsodott vagy nem teljes.
- Ezen eszközben is – akhogy bármilyen javítás esetén – forduljon a hivatalos márkaszervizhez.
- A készülék kizárólag otthoni használatra készült. Kereskedelmi vagy nem megfelelő használat, továbbá a használati utasításban foglaltak be nem tartása esetén a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal és fenntartja magának a jogot a garancia felmondására.
- Kizárólag eredeti tartozékokat és alkatrészeket használjon. Ellenkező esetben cégünk semmilyen felelősséget nem vállal.
- Működés közben soha ne helyezze újjait vagy más egyéb tárgyat a töltőgaratba. Erre a célra kizárólag a nyomórudat használja.
- Soha ne nyissa ki a fedelet a szűrő teljes megállása előtt.
- A készülék működése közben ne vegye ki a gyümölcshús-gyűjtőt.
- Használat után rendszeresen hűtsa ki a készüléket.
- Ne lépje túl a maximum mennyiségeket, se a megadott műveleti időtartamokat.

Vegyünk részt a környezetvédelemben!

Készüléke számos visszanyerhető vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.
A megfelelő kezelés érdekében adja le egy kijelölt gyűjtőhelyen.

RO INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU STORCĂTOR

- Copiii trebuie supravegheați pentru a avea grijă să nu se joace cu aparatul.
- Aparatul nu trebuie utilizat de către copii.
- Nu țineți aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor.
- Nu utilizați aparatul dacă filtrul rotativ sau capacul de protecție sunt deteriorate sau prezintă fisuri vizibile.
- ATENȚIE: Pentru a evita orice pericol provocat de resetarea accidentală cauzată de supraîncălzire, produsul nu trebuie alimentat printr-o sursă externă cu comutator, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit ce poate fi activat printr-un buton pornit/oprit.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la alimentarea electrică dacă acesta rămâne nesupravegheat inclusiv înainte de montare, demontare sau curățare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un service autorizat al acestuia sau de către o persoană cu o calificare similară pentru evitarea oricărui pericol.
- Aparatul dumneavoastră a fost conceput numai pentru uz casnic. Aparatul nu a fost conceput pentru a fi utilizat în următoarele cazuri care nu sunt acoperite de garanție:
-În spațiile pentru bucătărie rezervate personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale,
-În ferme,
-De către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii cu caracter rezidențial,
-În alte medii de cazare.
- Acest aparat poate fi folosit de către persoane fără experiență și cunoștințe sau ale căror capacități fizice, senzoriale sau mentale sunt reduse dacă au fost instruite și supravegheate în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și cunoașterea riscurilor pe care le prezintă acesta.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Imediat după utilizare, curățați toate accesoriile care intră în contact cu alimentele cu apă caldă cu săpun, folosind un burete. Filtrul poate fi curățat cu peria.
- Opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de a schimba accesoriile sau de a va apropia de părțile care sunt mobile în timpul funcționării.
- Utilizarea inadecvată a aparatului și a accesoriilor sale poate avaria produsul și cauza accidentări.
- Sita are lame ascuțite, aveți grijă când le utilizați și în timpul curățării.
- Pentru a evita orice accidentare și avariere a aparatului, vă rugăm respectați duratele de funcționare și setările de viteză pentru accesorii, specificate în acest manual.
- Acest aparat nu este destinat folosirii de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse ori lipsite de experiență sau cunoștințe, exceptând cazul în care acestea sunt supravegheate sau instruite în prealabil cu privire la utilizarea aparatului de o persoană responsabilă de securitatea lor.
- Copiii ar trebui supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

- Înainte de utilizare, verificați introducerea filtrul.
- Dacă filtrul este vizibil deteriorat, adresați-vă unui centru de service autorizat. Marginile filtrului vă pot tăia: manipulați-le cu precauție.
- Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este compatibil cu următoarele standarde și reglementări:
  - Directiva privind dispozitivele de joasă tensiune
  - Directiva privind compatibilitatea electromagnetică
  - Reglementări referitoare la materialele destinate contactului cu alimentele.
- Verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța cu specificații tehnice a aparatului corespunde celei de la instalația dumneavoastră electrică. Orice eroare de conectare la sursa de alimentare anulează garanția.
- Nu așezați și nu utilizați niciodată acest aparat pe o suprafață de încălzire sau în apropierea unei flăcări (aragaz).
- Nu scufundați niciodată în apă blocul motor și nu îl treceți sub jet de apă.
- Utilizați aparatul pe o suprafață solidă, stabilă și protejată împotriva jeturilor de apă. Nu răsturnați aparatul.
- Orice altă intervenție în afară de activitățile obișnuite de curățare și întreținere realizate de client trebuie efectuată de către un centru autorizat.
- Nu scoateți niciodată aparatul din priză trăgând de cablu.
- Utilizați un prelungitor doar după ce ați verificat dacă acesta se află în stare perfectă.
- Un aparat electrocasnic nu trebuie utilizat:
  - Dacă a căzut
  - Dacă este deteriorat sau incomplet.
- În acest caz, ca pentru orice reparație, va trebui să contactați centrul de service autorizat.
- Acest aparat este destinat exclusiv unei utilizări casnice. Producătorul declină orice responsabilitate și își rezervă dreptul de a reziliu garanția în cazul utilizării comerciale sau inadaptate sau al nerespectării instrucțiunilor pentru modul de utilizare.
- Utilizați doar accesorii și componente originale. În caz contrar, declinăm orice responsabilitate.
- Nu vă apropiați niciodată degetele și nicium alt obiect în tubul de alimentare câtă timp aparatul este în funcționare. Utilizați exclusiv accesoriul pentru împins care v-a fost pus la dispoziție pentru aceasta.
- Nu deschideți niciodată capacul înainte de oprirea completă a filtrului.
- Nu trageți niciodată colectorul de pulpă în timpul funcționării aparatului.
- Deconectați întotdeauna aparatul după utilizare.
- Nu depășiți cantitățile maxime și nici duratele de operare indicate.

Să participăm la protecția mediului!

Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale care pot fi valorificate sau reciclate.
Predați aparatul la un punct de colectare pentru a fi tratat corespunzător.

SK ODPORÚČANIA TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI ODSTREDIVKY

- Dohliadnite na to, aby sa deti nehrali s prístrojom.
- Tento prístroj nesmú používať deti.
- Prístroj a jeho kábel odkladajte mimo dosahu detí.
- Ak je prístroj alebo jeho ochranný kryt poškodený alebo sú na ňom viditeľné pukliny, prístroj nepoužívajte.
- UPOZORNENIE: Aby ste predišli nebezpečenstvu v dôsledku nesprávneho nastavenia teplotného spínača, nesmie byť tento spotrebič napájaný cez externé spínacie zariadenie, ako je časovač, alebo pripojený k obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína.
- Ak je prístroj ponechaný bez dohľadu, pripadne pred montážou, demontážou alebo čistením, vždy ho odpojte z elektrickej siete.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisné stredisko alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa zabránilo akémukoľvek riziku.
- Váš prístroj je určený iba na domáce použitie. Nie je určený na použitie v nasledujúcich prípadoch, na ktoré sa nevzťahuje záruka:
-v kuchynských kútoch vyhradených pre personál obchodov, zamestnancov kancelárie a podobných priestoroch pre zamestnancov,
-na farmách,
-využívanie zákazníkmi hotelov, motelov a iných podobných ubytovacích priestorov,
-v prostrediach typu hotelových izieb.
- Tento prístroj môžu používať osoby, ktoré nemajú potrebné skúsenosti ani vedomosti, prípadne majú znížené fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti, ak boli zaškolené a informované o bezpečnom používaní prístroja a sú si vedomé súvisiacich rizík.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Po použití je potrebné všetko príslušenstvo, ktoré prichádza bezprostredne do styku s potravinami, vyčistiť vlažnou vodou s čistiacim prostriedkom pomocou hubky. Filter možno čistiť kefkou.
- Vypnite prístroj a odpojte ho z elektrickej siete pred každou výmenou príslušenstva alebo predtým, ako sa priblížite k častiam prístroja, ktoré sú pohyblivé.
- Nesprávne používanie zariadenia a jeho príslušenstva môže poškodiť zariadenie a spôsobiť zranenie.
- Sito má ostré čepele. Dávajte pozor pri manipulácii a čistení.
- Ak chcete zabrániť všetkým nehodám a poškodeniu zariadenia, dodržiavajte prevádzkové doby a nastavenie rýchlosti pre príslušenstvo uvedené v tomto návode.
- Prístroj nie je určený na používanie osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak tieto osoby nie sú pod dohľadom alebo nie sú riadne poučené z hľadiska použitia prístroja zo strany osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Dozrite na to, aby sa deti so zariadením nehrali.

- Pred každým použitím skontrolujte filter.
- Ak je filter viditeľne poškodený, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Okraje filtra sú ostré. Zaobchádzajte s nim opatrne.
- Pre vašu bezpečnosť je tento prístroj v zhode s nasledujúcimi platnými normami a predpismi:
  - smernica o nízkom napätí.
  - smernica o elektromagnetickej kompatibilite,
  - nariadenie týkajúce sa materiálov, ktorí prichádzajú do kontaktu s potravinami.
- Skontrolujte, či napätie predpísané na štítku s vlastnostami pre váš elektrický prístroj zodpovedá napätiu vo vašej elektrickej sieti. Akékoľvek chybné zapojenie do elektrickej siete ruší záruku.
- Prístroj nedávajte na varnú dosku ani ho na ňej nepoužívajte, ani ho nekladte a nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa (plynový varič).
- Blok motora nedávajte do vody ani pod tečúcu vodu.
- Tento prístroj používajte len na pevnej a stabilnej pracovnej doske tak, aby bol chránený pred striekajúcou vodou. Prístroj neotáčajte.
- Akýkoľvek iný zásah zo strany zákazníka, ako je čistenie alebo bežná údržba, sa musí vykonať v autorizovanom servisnom stredisku.
- Prístroj nikdy neodpájajte z elektrickej siete ťahaním za kábel.
- Predlžovací kábel používajte až potom, ako skontrolujete jeho stav.
- Elektrický spotrebič sa nesmie používať:
  - ak spadol na zem,
  - ak je poškodený alebo neúplný.
- V takom prípade sa obráťte na vaše autorizované servisné stredisko.
- Váš prístroj je určený iba na domáce používanie. Výrobca sa zriekla akejkoľvek zodpovednosti a vyhradzuje si právo zrušiť sa záruky v prípade komerčného alebo nevhodného použitia, alebo v prípade nedodržiavania pokynov v návode na použitie.
- Používajte iba originálne príslušenstvo a diely. V opačnom prípade sa zriekame akejkoľvek zodpovednosti.
- Do komína na plnenie nikdy nedávajte prsty ani iné predmety, ak je prístroj zapnutý. Používajte len posúvač, ktorý je na to určený.
- Nikdy neotvárajte kryt skôr, ako sa filter úplne zastaví.
- Nádobu na dužinu nevyberajte, ak je prístroj zapnutý.
- Po použití prístroj vždy odpojte zo siete.
- Nepresahujte maximálne uvedené množstvá ani trvanie činnosti.

Chráňme životné prostredie!

Váš prístroj obsahuje viac cenných alebo recyklovateľných materiálov.
Likvidujte ho v zbernom mieste, aby došlo k jeho správnemu spracovaniu.

SL VARNOSTNI NASVETI ZA CENTRIFUGO

- Otrokom ne dovolite igranja z aparatom.
- Aparata naj otroci ne uporabljajo.
- Aparat in njegov kabel naj bosta izven dosega otrok.
- Aparata ne uporabljajte, če sta rotacijski filter ali zaščitni pokrov poškodovana ali imata vidne razpoke.
- POZOR: Da bi se izognili nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve termičnega izklopa, se ta naprava ne sme uporabljati prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik ali na vezje, preko katerega se aparat redno vklaplja in izklaplja.
- Aparat izključite iz napajanja tako, ko ga prenehate uporabljati, ko ga čistite in ko nanj nameščate ali iz njega jemljete dodatke.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora v izogib vsakršni nevarnosti zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen poprodajni servisni center ali oseba s podobno kvalifikacijo.
- Aparat je namenjen izključno domači uporabi. Aparat ni namenjen uporabam, ki jih ne pokriva garancija:
-v kuhinjskih kotičkih, ki jih uporabija osebje trgovin, pisarn ali drugih poklicnih okoljih,
-na kmetiji,
-ne smejo ga uporabljati gostje hotelov, motelov ali drugih gostinskih služb,
-v okoljih, kot so hotelske sobe.
- Aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe, ki niso seznanjene z delovanjem aparata, ali osebe z zmanjšanimi psihofizičnimi sposobnostmi, če so bili poučeni o pravilni uporabi ter poznajo tveganja, do katerih lahko pride.
- Otrokom ne dovolite igranja z aparatom.
- Takoj po uporabi vse pripomočke, ki so bili v stiku z živili, očistite z mlačno vodo, milom in gobico. Filter l

urządzenia przełączającego takiego jak np. minutnik, ani nie powinno być podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.
- Zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego, jeśli pozostawia się je bez nadzoru, a także przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę do producenta lub autoryzowanego punktu serwisowego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń.
- Urządzenie zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do używania w następujących przypadkach, niepodlegających gwarancji:
-w aneksach kuchennych dla personelu sklepó, biur i innych zakładów pracy;
-w gospodarstwach rolnych/agroturystycznych;
-przez gości hoteli, moteli i innych placówek o charakterze usługowym;
-w pomieszczeniach typu pokoje gościnne.
- Urządzenie może być obsługiwane przez osoby bez doświadczenia i wymaganej wiedzy, lub przez osoby, które są upośledzone fizycznie bądź umysłowo, pod warunkiem przeszkolenia ich z zakresu bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz ewentualnych zagrożeń.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Wszystkie akcesoria mające kontakt z żywnością należy oczyścić bezpośrednio po użyciu gąbką nasączoną letnią wodą z delikatnym płynem. Filtr może być czyszczony szczotką.
- Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania przed wymianą akcesoriów lub przed dotknięciem części, które są ruchome podczas działania.
- Niewłaściwe użycie urządzenia i jego akcesoriów może spowodować urazy i doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Sitko ma ostre ostrza, podczas użytkowania i czyszczenia należy zachować ostrożność.
- Aby nie dopuścić do wypadku i nie uszkodzić urządzenia, należy przestrzegać podanych w instrukcji zaleceń dotyczących czasów działania i ustawień prędkości dla akcesoriów.
- Urządzenia nie powinny używać osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że opiekun odpowiedzialny za ich bezpieczeństwo nadzoruje wykonywane przez nie czynności lub poinstruował je wcześniej odnośnie obsługi urządzenia.
- Aby nie dopuścić do zabawy urządzeniem, dzieci powinny pozostawać pod opieką osób dorosłych.

- Zawsze sprawdźcie filtr przed użyciem.
- Jeśli stan filtra jest wyraźnie pogorszony, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym serwisem. Krawędzie filtra są ostre: należy obchodzić się z nimi ostrożnie.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkownikowi, urządzenie to jest zgodne z następującymi normami i przepisami:
  - dyrektywa niskonapięciowa,
  - dyrektywa dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej
  - przepisy dotyczące materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy napięcie domowej sieci elektrycznej jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu. Każde nieprawidłowe podłączenie powoduje utratę gwarancji.
- Nie należy umieszczać ani używać tego urządzenia na płycie grzewczej ani w sąsiedztwie ognia (kuchenki gazowej).
- Nie zanurzać bloku silnika w wodzie ani nie umieszczać go pod wodą bieżącą.
- Urządzenia należy używać na solidnym, stabilnym blacie, czystym i zabezpieczonym przed odpryskami wody. Nie odwracać urządzenia.
- Każda ingerencja niezwiązana z czyszczeniem i zwykłą konserwacją musi być wykonana w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Nigdy nie należy ciągnąć za przewód w celu odłączenia urządzenia od sieci.
- Nie wolno używać przedłużacza przed upewnieniem się, że jest on w nienaruszonym stanie.
- Nie wolno używać urządzenia gospodarstwa domowego:
  - które upadło na ziemię
  - które jest uszkodzone lub niekompletne
- W takim przypadku, tak jak w przypadku wszelkich napraw, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Producent zraka się wszelkiej odpowiedzialności i zastrzega prawo do unieważnienia gwarancji w przypadku zastosowań komercyjnych lub niezgodnych z przeznaczeniem, a także w przypadku nieposzanowania instrukcji obsługi.
- Należy używać tylko oryginalnego wyposażenia i części. W przeciwnym razie zrzekamy się wszelkiej odpowiedzialności.
- Nie wolno umieszczać palców ani jakichkolwiek przedmiotów w kominie podawczym, kiedy urządzenie jest włączone. Należy używać wyłącznie specjalnego popychacza, dołączonego do urządzenia.
- Nie wolno otwierać pokrywy przed całkowitym zatrzymaniem się filtra.
- Nie wolno wyjmować zbiornika na odpady, kiedy urządzenie jest włączone.
- Urządzenie należy odłączyć od zasilania po zakończeniu użytkowania.
- Nie wolno przekraczać maksymalnych ilości ani zalecanego czasu pracy.

Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!
- Urządzenie jest wykonane z materiałów, które mogą być poddawane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
- Oddaj swoje urządzenie do punktu zbiórki, aby zostało prawidłowo zutylizowane.

NL VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN CENTRIFUGE

- Er moet toezicht op kinderen zijn zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen.
- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen.
- Het apparaat niet gebruiken als de draaiende filter of het beschermdeksel beschadigd zijn of zichtbare scheuren vertonen.
- VOORZICHTIG: om gevaar te voorkomen als gevolg van het onbedoeld resetten van de thermische beveiliging, mag dit apparaat niet aangesloten worden op een extern schakelapparaat, zoals een timer, of op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld.
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer u het apparaat zonder toezicht laat en voordat u het monteert, demonteert, of schoonmaakt.
- Indien het snoer beschadigd is, moet dit door de fabrikant, de servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige vakbekwaamheid worden vervangen teneinde ieder gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. De garantie vervalt als u het apparaat in de volgende omgevingen gebruikt:
-In personeelskeukens van winkels, kantoren en andere werkomgevingen,
-Op boerderijen,
-Door de gasten van hotels, motels of andere verblijfsvormen,
-In bed&breakfast locaties.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door personen zonder ervaring of kennis en door personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten als ze genoeg uitleg en richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de risico's kennen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Maak alle accessoires die met levensmiddelen in contact komen onmiddellijk na gebruik schoon met lauw zeepwater en een spons. De filter kan schoongemaakt worden met de borstel.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens de accessoires te verwisselen of in de buurt van de bewegende onderdelen te komen.
- Oneigenlijk gebruik van het apparaat en het toebehoren kan schade aan het apparaat toebrengen en letsel veroorzaken.
- De zeef is voorzien van scherpe messen, wees voorzichtig tijdens het gebruik en reiniging.
- Om ongelukken en schade aan het apparaat te voorkomen, volg de gebruiksduur en snelheidsinstellingen zoals die in de gebruiksaanwijzing voor het toebehoren zijn vermeld.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruikers met beperkte fysische, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen omtrent het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan zodat zeker is dat zij niet met het apparaat spelen.

- Controleer de filter voor gebruik.
- Als de filter zichtbaar beschadigd is, neem dan contact op met een erkend service center. De randen van de filter zijn scherp: wees voorzichtig.
- Voor uw veiligheid, dit apparaat voldoet aan onderstaande normen en regels:
  - Richtlijn laagspanning
  - Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit
  - Materialen die met levensmiddelen in aanraking komen
- Controleer of de spanning op de gegevensplaat van het apparaat overeenkomt met de spanning van uw elektrische installatie. Als u het apparaat niet correct aansluit, vervalt de garantie.
- Zet of gebruik uw apparaat nooit op een kookplaat of in de nabijheid van een open vuur (gasfornuis).
- Dompel het motorblok nooit in water en houd het niet onder stromend water.
- Gebruik dit apparaat alleen op een stabiel werkvlak en uit de buurt van opspattend water. Houd het apparaat nooit ondersteboven.
- Elke handeling anders dan gewone onderhoudsof schoonmaakwerkzaamheden dient door een erkend center te worden uitgevoerd.
- Trek nooit aan het snoer om de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen.
- Gebruik een verlengsnoer alleen indien u vooraf heeft gecontroleerd dat het in goede staat verkeert.
- U mag een huishoudelijk apparaat niet gebruiken:
  - Als het op de grond is gevallen.
  - Als het beschadigd of onvolledig is.
- In deze gevallen, net zoals voor reparaties, dient u contact op te nemen met het erkende service center.
- Dit apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk en behoudt zich het recht voor de garantie te annuleren in geval van commercieel of oneigenlijk gebruik of niet-naleving van de instructies.
- Gebruik uitsluitend originele accessoires en onderdelen. Wij wijzen alle verantwoordelijkheid af in geval van niet-naleving.
- Steek nooit uw vingers of andere voorwerpen in de voedschacht wanneer het apparaat in werking is. Gebruik alleen de hiervoor bedoelde duwstaaf.
- Open het deksel nooit voordat de filter geheel gestopt is.
- Verwijder het pulpopvangsysteem nooit wanneer het apparaat in werking is.
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact na gebruik.
- Respecteer altijd de maximale hoeveelheden en de tijdsduur.

Bescherm het milieu!
- Uw apparaat bevat verschillende, voor teruggewinning of recycling geschikte materialen.
- Breng het apparaat naar een afvalinzamelpunt voor een correcte verwerking.

TR MEYVE SIKACAĞI GÜVENLİK TALİMATLARI

- Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocukların gözetim altında tutulmaları gerekir.
- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.
- Cihazı çocukların ulaşamayacakları yerlerde muhafaza edin.
- Koruyucu kapak veya döner filtre hasar görmüşse veya çatlak oluşmuşsa, cihazı kullanmayın.
- DİKKAT: Elde olmayan sebeplerden dolayı termik sigortanın sıfırlanmasının önüne geçmek için, cihazınızı zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama aygıtına ya da şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapanan devrelere bağlayın.
- Cihazın başından ayrılacağınız zaman, montaj, demontaj veya temizlik müdahalelerinden önce, elektrik kordonunun fişini prizden çıkarın.
- Güç kordonu hasar görmüşse, her türlü tehlikenin önlenmesi için satış sonrası destek servisi veya bu konuda yetkili bir kişi tarafından değiştirilmesi gerekmektedir.
- Bu cihaz yalnızca ev içi kulanım için tasarlanmıştır. Aşağıda belirtilen durumlarda kullanım için tasarlanmamıştır; aksi halde garanti dışı kalır:
-Mağazaların personele ayrılmış mutfakları, bürolar veya mesleki amaçla kullanılan diğer alanlar;
-Çiftlikler;
-Otel, motel veya konaklama amaçlı diğer alanlarda müşteriler tarafından kullanım;
-Misafirhane ortamlarında kullanım.
- Bu cihaz, cihaz hakkında hiçbir tecrübe cihaz hakkında hiçbir tecrübe veya bilgisi olmayan şahıslar tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında bulunmaları veya bu kişi tarafından cihazın kullanımı konusunda eğitilmeleri koşuluyla kullanılabilir.
- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.
- Besinlerle temas eden tüm aksesuarları bir sünger kullanarak ılık sabunlu su ile temizleyin. Filtre fırça ile temizlenebilir.
- Aksesuarları değiştirmeden veya çalışma sırasında hareket eden parçalara yaklaşmadan önce, cihazı durdurun ve fişini prizden çekin.
- Cihazın ve aksesuarlarının hatalı kullanımı cihaza zarar verebilir ve yaralanmalara neden olabilir.
- Süzgeç keskin bıçaklara sahiptir. Kullanma ve temizlik sırasında dikkatli olun.
- Kazaları ve cihaz hasarını önlemek için, bu kılavuzda aksesuarlar için belirtilen çalışma sürelerine ve hız ayarlarına uyun.
- Bu cihaz, gözetim altında olmadıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili talimat almadıkları sürece zihinsel yetenekleri zayıf, fiziksel duyu kaybı veya tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar, cihazla oynamamaları için gözetim altında tutulmalıdır.

- Kullanmadan önce filtreyi daima kontrol edin.
- Filtrede görünür bir hasar oluşmuşsa, yetkili bir servise başvurun. Filtrenin kenarları keskindir: Dikkatli müdahale edin.
- Güvenliğiniz açından, bu cihaz aşağıda belirtilen hususlara yönelik normlar ve resmi düzenlemelere uygun olarak üretilmiştir:
  - Alçak gerilim direktifi
  - Elektromanyetik uyum direktifi
  - Besinlerle temas edecek malzemelere ilişkin düzenlemeler.
- Elektrik bağlantısını gerçekleştirmeden önce, ürün etiketi üzerinde belirtilen voltaj değerinin şebeke voltajı ile aynı olduğundan emin olun. Hatalı bağlantı gerçekleştirilmesi garantinin geçersiz kalmasına neden olacaktır.
- Bu cihaz elektrikli ocak üzerine veya ateş kaynağı (gazlı mutfak ocağı) yakınına yerleştirmeyin.
- Motor bölümünü su içine sokmayın, musluk altına tutmayın.
- Cihazı yalnızca sağlam bir zemin üzerinde ve su sıçramasına maruz kalmayacağı bir alanda kullanın. Cihazın altını çevirmeyin.
- Cihazın temizliği ve bakımı dışındaki tüm işlemlerin yetkili servis tarafından gerçekleştirilmesi gerekmektedir.
- Cihazı asla elektrik kordonundan çekerek taşımayın.
- Yalnızca bir adet uzatma kordonu kullanın, kullanmadan önce durumunun iyi olduğundan emin olun.
- Aşağıdaki hallerde bir elektrikli ev aletinin kullanılmaması gerekir:
  - Yere düştüyse.
  - Hasar görmüşse veya parçalarından biri eksik ise,
  - Bu durumda, tüm onarım müdahaleleri için olduğu gibi, yetkili servise başvurmalısınız.
- Bu ürün sadece ev ortamında kullanım için tasarlanmıştır. Cihazın hatalı talimatlara aykırı olarak veya ticari amaçlarla kullanımı durumunda doğabilecek durumlardan üretici sorumlu tutulamaz; bu durumda ürün garanti kapsamı dışında kalacaktır.
- Yalnızca orijinal parçaları ve aksesuarları kullanın. Aksi halde oluşabilecek hertürlü sorun için sorumluluk taşımamaktayız.
- Cihaz çalışma halindeyken, besleme ünitesinden içeri asla parmaklarınızı veya herhangi bir nesneyi sokmayın. Yalnızca bu amaçla öngörülmüş olan itici kullanın.
- Kapağı filtre tamamen durmadan asla açmayın.
- Cihaz çalışma halindeyken posa birikme haznesini çıkarmayın.
- Her kullanım sonrasında cihazın fişini daima prizden çekarın.
- Bu kılavuzda belirtilen işlem sürelerini veya maksimum ölçüleri aşmayın.

Çevre korumasına katkıda bulunun!
- Cihazınız yeniden kullanılabilir veya geri donuşumu sağlanabilir malzemeler icermektedir.
- Uygun işlemlere tabi tutulabilmesi icin, bir toplama noktasına bırakın.

ES CONSEJOS DE SEGURIDAD LICUADORA

- Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- El aparato no debe ser utilizado por los niños.
- Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- No utilizar el aparato si el filtro rotativo o la tapa de protección están dañados o presentan fisuras visibles.
- Para evitar un peligro debido al restablecimiento involuntario del disyuntor térmico, este aparato no debe ser suministrado a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o conectado a un circuito que se conecta y desconecta con regularidad por su utilidad.
- Desconectar siempre el aparato de la alimentación si se deja sin vigilancia y antes del montaje, desmontaje o limpieza.
- Si el cable de alimentación está dañado, lo deberá reemplazar el fabricante, su servicio postventa o una persona con una cualificación similar para evitar cualquier peligro.
- Su aparato está diseñado únicamente para un uso doméstico. No ha sido concebido para ser utilizado en los casos siguientes que no están cubiertos por la garantía:
-En los rincones de cocina reservados para el personal en las tiendas, oficinas y otros entornos profesionales,
-En las granjas,
-Por clientes de hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial,
-Por entornos del tipo de habitaciones de huéspedes.
- Este aparato puede ser utilizado por personas carentes de experiencia y de conocimientos o por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, siempre que hayan recibido una formación adecuada en lo que respecta al uso del aparato de manera segura y conozcan los riesgos que entraña su utilización.
- Los niños no han de jugar con el aparato.
- Limpiar todos los accesorios en contacto con los alimentos inmediatamente después de su utilización con agua tibia jabonosa con ayuda de una esponja. El filtro puede ser limpiado con el cepillo.
- Poner el aparato en parada y desconectarlo de la alimentación antes de cambiar los accesorios o de aproximar las partes que son móviles durante el funcionamiento.
- La utilización no adecuada del aparato y sus accesorios podría resultar en daños al propio aparato o provocar lesiones físicas a personas.
- El colador incorpora unas cuchillas muy afiladas. Por lo tanto, tenga cuidado al manipularlo o limpiarlo.
- Para evitar posibles accidentes y daños al aparato, observe los intervalos de funcionamiento y niveles de velocidad para accesorios indicados en el presente manual.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, a menos que estén supervisados o hayan recibido instrucciones referentes a su utilización por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Deberán mantenerse supervisados los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

- Verifique siempre el filtro antes de la utilización.
- Si el filtro está visiblemente deteriorado, contacte con un Centro de Servicio Autorizado. Los bordes del filtro son cortantes: manipúlelo con cuidado.
- Para su seguridad, este aparato es compatible con las normas y las reglamentaciones siguientes:
  - Directiva baja tensión
  - Directiva sobre la compatibilidad electromagnética
  - Reglamentaciones relativas a los materiales destinados al contacto alimentario.
- Compruebe que la tensión indicada en la placa de las características eléctricas del aparato corresponde bien a la de su instalación eléctrica. Cualquier error de conexión anula la garantía.
- No coloque o no utilice nunca este aparato sobre una placa calefactora o próximo a una llama (cocina de gas).
- No sumerja nunca el bloque motor en el agua y no lo pase por debajo del agua corriente.
- No use este aparato más que sobre un plan de trabajo sólido, estable y al abrigo de las proyecciones de agua. No dé la vuelta al aparato.
- Cualquier intervención que no sea la limpieza y el mantenimiento habitual por el cliente debe ser efectuada por un Centro Autorizado.
- No desenchufar nunca el aparato tirando del cordón.
- No utilice un alargador más que después de haber comprobado que éste está en perfecto estado.
- Un aparato electrodoméstico no debe ser utilizado:
  - Si ha caído al suelo.
  - Si está dañado o si está incompleto.
- En estos casos, como para cualquier reparación, usted debe contactar con su Centro de Servicio Autorizado.
- Este aparato está exclusivamente destinado a un uso doméstico. El fabricante declina cualquier responsabilidad y se reserva el derecho de anular la garantía en caso de utilización comercial o inadecuada, o de no respeto de las instrucciones del modo de empleo.
- No utilice más que accesorios y componentes de origen. Nosotros declinamos cualquier responsabilidad en caso contrario.
- No coloque nunca sus dedos o cualquier otro objeto en la chimenea de llenado cuando el aparato esté en funcionamiento. Utilice exclusivamente el empujador suministrado para este fin.
- No abra nunca la tapa antes de la parada completa del filtro.
- No quite el colector de pulpa durante el funcionamiento del aparato
- Desenchufe sistemáticamente el aparato después de su utilización.
- No sobrepase las cantidades máximas ni las duraciones de operación indicadas.

¡Colaboremos en la protección del medio ambiente!
- Su aparato contiene un gran número de materiales aprovechables o reciclables.
- Deposítelo en un punto de recogida para que se lleve a cabo su tratamiento.

DE SICHERHEITSHINWEISE ENTSAFTER

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um zu gewährleisten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden.
- Bewahren sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der rotierende Filter oder die Sicherheitsabdeckung beschädigt ist oder dieser sichtbare Risse aufweist.
- Um jegliche Gefahr durch eine versehentliche Neuinstallation des Thermoschalters zu vermeiden, darf das Gerät nicht mit einem externen Schaltgerät versorgt werden, wie z.B. mit einer Schaltuhr oder einem Stromkreis verbunden, welches bei Benutzung eingeschaltet bzw. Nichtbenutzung ausgeschaltet wird.
- Wenn das Gerät unbeaufsichtigt bleibt sowie vor dem Zusammensetzen, dem Auseinandernehmen oder der Reinigung, muss der Gerätestecker immer aus der Steckdose gezogen werden.
- Ist das Stromkabel beschädigt, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, in dessen Kundendienstwerkstatt oder von einer Person mit entsprechender Qualifikation durch ein Neues ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Ihr Gerät wurde lediglich für den Hausgebrauch konzipiert. Es ist nicht für die Benutzung in den folgenden Fällen geeignet, die nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt werden:
-In für Personal bestimmten Küchenbereichen in Geschäften, Büros und in anderen gewerblichen Bereichen,
-In bäuerlichen Betrieben,
-Benutzung durch Hotel und Motelkunden sowie Kunden anderer stationärer Einrichtungen,
-In Einrichtungen, die unter die Kategorie Gästezimmer fallen.
- Dieses Gerät kann dann durch Personen ohne vorherige Erfahrungen und Kenntnisse oder mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden, wenn sie dabei angeleitet werden, ihnen die sichere Gerätebenutzung erläutert wurde und sie über die damit verbundenen Gefahren aufgeklärt wurden.
- Kinder dürfen auf keinen Fall mit dem Gerät spielen.
- Reinigen Sie unmittelbar nach der Benutzung alle Zubehörteile, die mit Lebensmitteln Kontakt hatten, mit einem Schwamm in lauwarmem Seifenwasser. Der Filter kann mit einer Bürste gereinigt werden.
- Stoppen Sie das Gerät und ziehen Sie den Gerätestecker, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder bevor Sie sich Geräteteilen nähern, die während des Betriebs rotieren oder in Bewegung sind.
- Der unsachgemäße Gebrauch des Gerätes und seines Zubehörs kann das Gerät beschädigen und zu Verletzungen führen.
- Das Sieb hat scharfe Klingen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie es anfassen oder bei der Reinigung.
- Um Unfälle und Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, beachten Sie die Betriebszeiten und Geschwindigkeitsstufen für das Zubehör, die in dieser Bedienungsanleitung angegeben sind.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt zu werden; es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder in die Benutzung des Gerätes von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person unterwiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Überprüfen Sie immer den Filter vor der Benutzung.
- Wenn der Filter sichtbare Beschädigungen aufweist, kontaktieren Sie bitte ein zugelassenes Service-Zentrum. Die Ränder des Filters sind scharf und schneidend: handhaben Sie ihn daher vorsichtig.
- Zu Ihrer Sicherheit erfüllt das Gerät folgende Normen und Anforderungsbestimmungen:
  - Niederspannungsrichtlinie
  - Elektromagnetische Verträglichkeitsrichtlinie
  - Verordnungen über Materialien, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Kontakt zu kommen.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild angegebene Versorgungsspannung derjenigen Ihrer Elektroinstallation entspricht. Bei fehlerhaftem Geräteanschluss erlischt die Garantie.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf eine Herdplatte oder in die Nähe einer offenen Flamme (Gasherd) oder benutzen es dort.
- Tauchen Sie den Motorblock niemals in Wasser und halten Sie ihn nicht unter laufendes Wasser.
- Benutzen Sie das Gerät lediglich auf einer festen und stabilen Arbeitsunterlage, die von Spritzwasser geschützt ist. Drehen Sie das Gerät nicht um.
- Jegliicher anderer Eingriff über Reinigung und die übliche Pflege durch den Kunden hinaus, muss von einem zugelassenen Service-Zentrum durchgeführt werden.
- Niemals den Gerätestecker am Kabel aus der Steckdose ziehen.
- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel, ohne zuvor dessen einwandfreien Zustand kontrolliert zu haben.
- Ein Elektrogerät darf nicht verwendet werden:
  - Wenn es auf den Boden gefallen ist
  - Wenn es beschädigt oder unvollständig ist.
- In einem solchen Fall, wie bei allen anfallenden Reparaturen, müssen Sie Ihr zugelassenes Service-Zentrum kontaktieren.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Im Fall einer geschäftlichen oder unsachgemäßen Benutzung, oder bei Nichtbeachten der Instruktionen der Gebrauchsanweisung übernimmt der Hersteller keinerlei Verantwortung und behält sich das Recht vor, die Garantie zu kündigen.
- Benutzen Sie lediglich Originalzubehörteile. Im Falle einer Nichtbeachtung übernehmen wir keinerlei Verantwortung.
- Stecken Sie niemals Ihre Finger oder andere Objekte in den Einfüllstutzen während das Gerät in Betrieb ist. Benutzen Sie ausschließlich den dafür mitgelieferten Stopfer.
- Öffnen Sie niemals die Abdeckung, bevor der Filter komplett still steht.
- Entfernen Sie den Sammelbehälter für den Fester nicht während des Gerätebetriebs.
- Ziehen Sie systematisch den Gerätestecker nach dem Gebrauch.
- Überschreiten Sie die angegebenen Höchstmengen und die Benutzungsdauer nicht.

Denken Sie an den Schutz der Umwelt!
- Ihr Gerät enthält zahlreiche wiederverwertbare oder recyceltbare Materialien.
- Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

UK ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ ЦЕНТРИФУЖНОЇ СОКОВИЖИМАЛКИ

- Не дозволяйте дітям бавитись із приладом.
- Прилад не повинен використовуватися дітьми.
- Зберігайте пристрій та шнур живлення подалі від дітей.
- Не користуйтесь пристроєм, якщо обертовий фільтр чи захисна кришка пошкоджені або на них є помітні тріщини.
- УВАГА: щоб уникнути небезпеки, пов'язаної з непередбаченим перезавантаженням термозапобіжника, цей прилад не слід підключати через зовнішні перемикачі, наприклад таймер, або під'єднувати до мережі, яка часто вмикається та вимикається комунальними службами.
- Завжди від'єднуйте прилад від джерела живлення, якщо він залишається без нагляду, а також перед складанням, розбиранням і очищенням.
- Для уникнення будь-якої небезпеки, заміна ушкодженого шнура живлення повинна здійснюватись виробником, його службою сервісного обслуговування, або ж особою, що має відповідну для цього кваліфікацію.
- Цей пристрій призначено виключно для домашнього використання. Він не призначений для використання у наступних випадках, на які не розповсюджуються дія гарантії:
-В кухнях, відведених для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих місцях,
-У фермерських господарствах,
-Клієнтами готелів, мотелів і інших подібних місць проживання,
-В приміщеннях на зразок готельних номерів.
- Даний пристрій можна використовувати особам, яким бракує знань або досвіду, або з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, якщо вони пройшли інструктаж з безпечного використання приладу і свідомі всіх можливих ризиків.
- Дітям забороняється бавитися з пристроєм.
- Очистіть всі аксесуари, які контактують з їжею, відразу ж після використання в теплій воді з милом за допомогою губки.
- Прилад необхідно вимкнути і від'єднати від живлення перед зміною аксесуарів та перед тим, як наблизитись до частин приладу, які рухаються під час його роботи.
- Неналежне використання приладу та його аксесуарів може пошкодити прилад і спричинити травмування.
- Сито має гострі леза, поводьтеся з ним обережно, коли використовуватимете або очищуватимете його.
- Щоб уникнути нещасних випадків і пошкодження приладу, дотримуйтеся параметрів часу та швидкості роботи для аксесуарів, указаних в інструкції.
- Цей прилад не призначено для використання особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або з браком досвіду чи знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані особами, відповідальними за їхню безпеку, щодо використання приладу.
- Діти мають бути під наглядом, щоб вони не гралися з приладом.

- Перед використанням завжди перевіряйте фільтр.
- Якщо на фільтрі є помітні пошкодження, зверніться в акредитований сервісний центр. Фільтр має гострі краї: будьте обережні при його використанні.
- Задля вашої безпеки цей прилад відповідає наступним нормам та правилам:
  - Директиві, що стосується низької напруги
  - Директиві про електромагнітну сумісність
  - Правилам, що стосуються матеріалів, які контактують з харчовими продуктами.
- Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на таблиці з електричними характеристиками приладу, будь-яке неправильне підключення до мережі призводить до анулювання гарантії.
- Ніколи не ставте і не використовуйте прилад на гарячій поверхні, або у безпосередній близькості від відкритого вогню (газова плита).
- Ніколи не занурюйте блок мотора в воду і не підставляйте його під струмінь води.
- Використовуйте прилад на стійкій, рівній робочій поверхні, захищеній від потрапляння води. Не перевертайте прилад.
- Окрім чистки та звичайного догляду будь-яке втручання можуть здійснювати лише спеціалісти акредитованого сервісного центру.
- Ніколи не тягніть за шнур, коли від'єднуєте прилад від мережі.
- Використовуйте подовжувач тільки в тому випадку, якщо Ви впевнені в його справності.
- Пошкоджений прилад не слід використовувати в разі, якщо:
  - Він впав на підлогу
  - Він пошкоджений, або не повністю зібраний.
- В такому випадку, наприклад, у разі потреби ремонту, зверніться в акредитований сервісний центр.
- Цей пристрій призначено виключно для домашнього використання. Виробник не несе жодної відповідальності і має право анулювати гарантію у разі його комерційного використання, використання не за призначенням та недотримання інструкцій з експлуатації.
- Використовуйте лише оригінальні аксесуари та запчастини. В іншому випадку виробник не несе жодної відповідальності.
- Ніколи не вставляйте палиці чи інші предмети в горловину для подачі пірожок приладу. Використовуйте лише спеціально призначений для цього штовхач.
- Ніколи не відкривайте кришку до моменту повної зупинки фільтра.
- Не виймайте колектор для м'якоті під час роботи приладу.
- Завжди від'єднуйте пристрій від електромережі після завершення використання.
- Не перевищуйте вказаних максимальної кількості інгредієнтів або часу роботи.

Заощаджаймо оточуюче середовище разом!
- Цей прилад містить цілий ряд цінних матеріалів, які можуть використовуватися повторно.
- Віднесіть цей прилад на переробку у центр прийому побутових відходів.

TH คำแนะนำด้านความปลอดภัยของเครื่องสกัดน้ำผลไม้

- ควรควบคุมดูแลไม่ให้เด็กนำเครื่องใช้ไปเล่น
- ห้ามให้เด็กใช้เครื่องนี้
- เก็บเครื่องและสายไฟให้พ้นมือเด็ก
- ห้ามใช้เครื่องในกรณีที่กรองหมุนหรือฝาครอบป้องกันเสียหาย หรือมีรอยแตกที่เห็นได้ชัด
- ข้อควรระวัง เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายเนื่องจากการตั้งค่าใหม่ของเครื่องตัดความร้อนโดยไม่ได้ตั้งใจ ห้ามใช้เครื่องนี้ผ่านอุปกรณ์การสลับภายนอก เช่น ตัวจับเวลา หรือเชื่อมต่อกับวงจรที่เปิดหรือปิดเป็นประจำตามการใช้งาน
- ถอดปลั๊กเครื่องจากแหล่งจ่ายไฟทุกครั้งหากปล่อยเครื่องทิ้งไว้รวมถึงก่อนการประกอบ ถอดชิ้นส่วน หรือทำความสะอาด
- หากสายไฟเสียหาย ต้องดำเนินการเปลี่ยนโดยผู้ผลิต ตัวแทนให้บริการ หรือบุคคลที่มีคุณสมบัติคล้ายกัน เพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย
- เครื่องใช้นี้มีไว้สำหรับใช้ในครัวเรือนเท่านั้น ไม่ได้มีไว้เพื่อการใช้งานดังต่อไปนี้ ซึ่งอยู่นอกขอบเขตของการรับประกัน
-พื้นที่ครัวสำหรับพนักงานในร้านค้า สำนักงาน และสภาพแวดล้อมการทำงานอื่น ๆ
-โรงนา
-ผู้เข้าพักในโรงแรม ที่พักข้างทาง หรือสภาพแวดล้อมการพักอาศัยอื่น ๆ
-สภาพแวดล้อมแบบห้องพักพร้อมอาหารเช้า
- บุคคลผู้มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาทสัมผัสหรือทางจิตหรือขาดประสบการณ์และความรู้ สามารถใช้งานเครื่องใช้นี้ได้หากได้รับการควบคุมดูแล หรือได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานอย่างปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้อง
- ไม่ควรปล่อยให้เด็กนำเครื่องใช้ไปเล่น
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าล้างเครื่องใช้ด้วยน้ำอุ่นผสมน้ำยาล้างจานโดยใช้ฟองน้ำเช็ดอุปกรณ์เสริมทุกชิ้นที่สัมผัสกับอาหารทันทีหลังการใช้งาน สามารถใช้แปรงทำความสะอาดกรองได้
- ปิดสวิตช์เครื่องใช้และถอดสายไฟจากแหล่งจ่ายไฟ ก่อนที่จะเปลี่ยนอุปกรณ์เสริมหรือเข้าใกล้ชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหวในการใช้งาน
- การใช้เครื่องและอุปกรณ์เสริมอย่างไม่เหมาะสม อาจทำให้เครื่องเสียหายและทำให้เกิดการบาดเจ็บได้
- กรองมีใบมีดแหลมคม โปรดระมัดระวังเมื่อจับและขณะทำความสะอาด
- เพื่อหลีกเลี่ยงอุบัติเหตุและความเสียหายทั้งหมดของเครื่องใช้ ปฏิบัติตามขั้นตอนการทำงานและการตั้งค่าความเร็วสำหรับอุปกรณ์เสริมที่ระบุในคู่มือ
- เครื่องใช้นี้ไม่ได้มีวัตถ